

The Daily Record

and THE DRESDEN DAILY.

№ 282.

DRESDEN, WEDNESDAY, JANUARY 9, 1907.

10 PFENNIGS.

BAD ALBERTSHOF 7, Sedan Strasse 2, Swimming Baths: for ladies Wednesday and Saturday 10-1, Monday, Tuesday, Thursday, Friday 2-5; the remaining days for gentlemen.
16, Werder Strasse 3, Turkish Baths: for ladies Monday and Friday 6-1, Wednesday 2-8; the remaining days for gentlemen. Baths of every description.

The First Daily Paper published in Germany
in English.

Office: Dresden, Strasse 54

Telephone: 1755.

Subscription for Dresden and the whole of
Germany and Austria:

1 Mark a month.

TELEGRAPHIC NEWS.

ENGLISH COMMERCE.

London, January 7.

According to the Board of Trade returns, the imports for the month of December show an increase of 1,553,496 pounds sterling and the exports an increase of 2,756,981 pounds sterling, as compared with the figures for the corresponding month of last year. The imports for the whole of last year showed an increase of 42,967,976 pounds sterling and the exports an increase of 45,856,299 pounds sterling.

THE FRANCO-ENGLISH CONVENTION.

London, January 7.

A Blue-book has been published this evening relating to the treaty concluded between France and England in the matter of the New Hebrides. It concludes with a despatch, dated November 16th of last year, from the Colonial Minister, the Earl of Elgin. In this despatch a reply is made to the objections raised by Australia and New Zealand and it is stated that the Imperial Government would have vigorously urged some of these objections to France's action, but circumstances would have arisen which would have rendered immediate treatment necessary, in order to secure the prerogatives of France and England. There is good ground for the assumption that delay, which would entail further negotiations, would bring with it undesirable complications. The Imperial Government had, therefore, decided that immediate confirmation of the unaltered draft of the treaty, was more advantageous.

NEWS FROM AMERICA.

TARIFF REFORM IN AMERICA.

New York, January 7.

It is announced by telegraph from Washington that President Roosevelt, in consideration of the negotiations of the Tariff Commission, will lay his proposals relating to the contemplated customs agreement with Germany before the present Congress.

STEEL TRUST OPERATIONS.

Frankfort o. M., January 8.

The *Frankfurter Zeitung* learns from New York that the Steel Trust intends to erect works in Canada at a cost of 25 million dollars.

THE BOMB OUTRAGE IN PHILADELPHIA.

Philadelphia, January 7.

The man who on Saturday afternoon threw a bomb at the teller of the National Bank in Philadelphia because the latter declined to give him a loan of five thousand dollars, was insane. The teller and his assailant were at once torn in pieces, the whole office was destroyed and with it some 20,000 dollars in gold and bank notes. The perpetrator of this outrage dastardly had already, some years ago, shown traces of mental disturbance. He came on Saturday to the National Bank, had himself announced to a manager and asked him if he could raise 5,000 dollars on a life insurance policy. The manager replied that that was impossible without further information. The man then took a photograph of his wife from his pocket and said "Will you lend me 5,000 dollars on that?" The Director saw that he had to do with a lunatic and ordered the porter to see the man out of the bank as quietly as possible. Before the porter could obey, the man turned to the teller and demanded the money in exchange for the life policy and the photograph. When the teller refused, the man took a small object from his pocket and hurled it at the teller. By the resulting explosion the heavy iron safe was thrown over a screen 16 feet high into an adjoin-

ing room and the teller himself was thrown against a wall twenty feet away. On a bench were sitting a number of messengers, who were all more or less severely injured. Luckily some police were in the neighbourhood and a cordon was drawn round the bank at once and the money which was scattered in all directions was collected. The man, who was also killed, was called Steele and formerly was a Chicago policeman.

NEWS FROM FRANCE.

THE ALLEGED MUTINY DENIED.

Paris, January 7.

With reference to the greatly exaggerated reports that have appeared in the papers respecting an incident alleged to have taken place in the barracks of the Garde Republicaine on January 1st, the *Agence Havas* is in a position to state that the men, who were celebrating the New Year's festival in the canteen, received an order to do some extra work with laughter and singing. They did the work, however, in spite of the fact that it was raining at the time, without committing any breach of discipline.

UNRULY POLICE.

Tours, January 7.

Some policemen, who had formed themselves into a friendly Union, made various complaints by means of public posters. The Gendarmerie surrounded the police station; some 50 policemen have been dismissed.

THE DUKE OF ABRUZZI'S EXPEDITION.

Rome, January 7.

The Duke of Abruzzi gave a lecture today, descriptive of his expedition, in the Argentina Theatre. The King and Queen and all the members of the Royal Family at present in Rome attended the lecture, as did the members of the *corps diplomatique*, the President of Parliament, the Ministers and the senior officers of the Army and Navy. The theatre, in which officers formed a guard of honour, presented a fairy-like spectacle. At 4 p. m. General Dalvelme, vice-president of the Geographical Society, read an address to the Duke, referring to his Polar and Ruwenzori expedition and informing him that the Geographical Society had conferred its large gold medal upon him. The Duke then delivered his lecture, which was frequently interrupted by loud applause. During the lecture the theatre was darkened and magnificent magic-lantern pictures were thrown upon a screen.

The Duke said that the object of his expedition to the Ruwen-pass had been to ascertain the course of the chains of mountains, the number and distribution of the peaks, the relative and absolute heights, the position of the valleys and water-sheds, and the oro-hydrographic system in general of the district.

The expedition started from Naples in April of last year. Their work began from the Buyon-pol situated 3,798 metres above the sea-level. Accompanied only by two guides and nine native porters the Duke succeeded within a few weeks in ascending all the more important peaks of the chain, to ascertain their heights and to take numerous goniometric measures which, in conjunction with trigonometric measures taken by Major Cagni, rendered it possible to draw a topographic map of the district. Between June 10th and July 10th the highest peak of the Marguerite-range as well as thirteen other peaks where ascended, some of them several times, in order

to take topographic measurements. On July 15th the Duke ascended two further peaks belonging to the widely extended chain of the Gessi group. From the topographical map of this district it appears that the Ruwenzori chain consists of six mountains divided by passes at a height of from 4,200 to 4,400 metres. The highest group, that of the Stanley mountain, consists of five peaks, which are all about 5,000 metres high. The highest peaks are the Marguerite and Alexandra mountains which are 5,125 and 5,100 metres high respectively. The other mountains are Mount-peak, Bakes, Emin, Gessi and Thomson with peaks between 4,600 and 4,900 high. The water-sheds and the form of the valleys which run to Uganda to the East of the mountain chain have been charted as well as the valley formation towards the Congo. Further a general survey of the glacier formation of the mountain chain has been rendered possible.

While the Duke was thus exploring the highest peaks of the chain, his companions were busy with topographic, photographic and geological work, and with making botanical and zoological collections. Thanks to this division of labour the results obtained in the comparatively short time of six weeks were extremely important.

The Duke concluded his lecture by expressing his thanks to the English Government and to the local authorities of Uganda and British East Africa for the important aid rendered by them to the expedition; he also expressed his warm gratitude to those who took part in the expedition and who so courageously collaborated with him in his labours.

MOUNT ETNA ACTIVE.

Rome, January 7.

Reports from Catania show that Mount Etna is giving unmistakable proofs of its reawakened activity. Colossal fissures are to be seen in the great crater. Local earthquakes have been felt in the Etna towns. Dense clouds of smoke are proceeding from the crater; this is not usually the case. The inhabitants of the village of Nicolosi lying nearer the summit of the mountain, have seen columns of fire caused by gas-explosions.

LABOUR TROUBLES IN HAMBURG.

Hamburg, January 7.

The chimney sweeps' employes have struck work, because the increase of wages demanded by them has been denied by the Union, although the Fire company has declared the demands of the apprentices justified.

A HORRIBLE ACCIDENT.

Passau, January 7.

A miller by name Segl, 26 years old, of the "Mitternachtsmühle" at Passau, while oiling the machinery caught his coat in the gear, was dragged among the wheels and ground to pieces. His body was torn to fragments which were discovered in the machinery next day.

NEWS FROM RUSSIA.

LABOUR TROUBLES.

Lodz, January 7.

Last evening at various parts of the town collisions took place between the labour parties, five labourers being seriously wounded and one killed. In Sgersh (Piotrkov Government) a manufacturer named Stickhold, was shot by an unknown man while riding in an electric tram.

Warsaw, January 7.

In pamphlets circulated in Lodz the socialist parties announce the continuance of the party struggles between the workmen; in these struggles 16 workmen have been killed and 59 wounded this month. Since but few of the necessities of life find their way to Lodz from the villages, whole families are already suffering from famine.

THE SERBIAN ROYAL FAMILY.

Belgrade, January 7.

It is officially announced that on the occasion of the Christmas festivities cordial demonstrations of sympathy were made by the populace to the Royal House. Yesterday the Crown Prince, who, in accordance with an old Serbian custom, rode at the head of a band of mounted officers to Topsisider to fetch the Christmas tree for the Royal Palace, was everywhere most cordially greeted by the populace. So too today the King, as he paid visits to various high officials, was everywhere warmly greeted by the people in the streets. From all parts of the country numerous congratulatory telegrams have

Finest handpainted Dresden China
A. E. Stephan 4, Reichs Str. 4
Succ. to Helena Wolffsohn Nachf.
Manufacturer & Exporter to
the American & English trade.
2 minutes from Hauptbahnhof.
Highest recommendations.
Most reasonable prices.

Hotel New York Central Heating.
Electric Light.
Electric Lift.
Table d'hote
1.30 p. m.
= Telephones =
Baths.
47, Prager Strasse 47,
opposite the main Railway Station.
Visitors received
en pension.

reached the Royal Family, and thousands of citizens have inscribed their names in a book placed in the Palace for the purpose.

THE CRISIS IN MOROCCO.

Tangier, January 7.

In Arab circles the rumour is current that Raisuli was given up by his brother-in-law today. Although the rumour at present lacks official confirmation, it appears credible, inasmuch as Raisuli's brother-in-law has already expressed his willingness to give him up in return for a sum of money.

The War-Minister, El Gebbas, has set a price on the head of Raisuli, for whom he has laid an ambush. The Mahalla will occupy a temporary camp in Guaret, six kilometres from Zinat.

It is reported here that the Udrass tribe are negotiating with the Maghzen for their submission and that they came to this conclusion in order not to be pillaged and laid under contribution by the Mahalla. Raisuli is said to be with them. Other reports say that he has fled to the territory, which is inviolate, of the Marabout of Abd-el-Salin of the Beni-Arios tribe. Soldiers and men of neighbouring tribes continue to plunder Zinat, and are carrying away sacks of provisions, corn, and all kinds of things.

Madrid, January 7.

Various journals publish the news that Raisuli has been seized by the Vdras tribe.

THE UNREST IN CHINA.

Pekin, January 7.

According to news from private sources it seems as if the unrest in the Kiangsi Province is continuing. The rebels have sought retreats in the mountains. It is announced from Shantung that great disorder prevails there. Robberies with violence are of frequent occurrence, and the activities of several secret societies are making themselves noticeable; a large part of the population is moving into the towns and fortified places.

The efforts of Yuan-she-kai and of Governor Yang are directed to confining the disorder to one district and to preventing the incursion of the rebels into Tchili. It is especially noteworthy that the officials of the various Provinces are collaborating in suppressing disorder, whereas formerly each Province acted for itself.

Latest Telegrams on page 4.

GENERAL NEWS.

(From our London correspondent.)

A flying visit was paid by King Edward and Queen Alexandra on Saturday to Rangemore House, the charming seat of Lord Burton. Their Majesties left Chatsworth at 11.45 in four motor cars.

In the first car were the Queen, the Duchess of Devonshire and the Marquis de Soveral and in the second the King with Princess Henry of Pless. The weather was mild and almost clear and the Royal party appeared to enjoy the trip immensely and left for the return journey at 3.15.

The brief illness of Sir Henry de Bathe terminated fatally on Saturday night at his seat Wood End near Chichester. He succeeded his father in 1870 having been born at Malta on July 19th 1823. His son Hugo who married Mrs. Langtry in 1899 is now the fifth baronet and was born in 1871.

It seems probable that Mrs. Langtry who has now become Lady de Bathe, and who is touring in America, will at once return to England and will relinquish the stage.

A somewhat romantic engagement has been announced from Paris, between the well-known explorer Dr. Jean Charcot and Mlle. Marguerite (Meg) Cléry whom he takes *en secondes nocces*. Mlle. Cléry is the daughter of a distinguished member of the Paris bar and is herself an artist of no mean ability, many of her works having found their way into the Salon.

Victor Hugo the poet was the grandfather of Dr. Charcot's first wife who was divorced from him last year. Dr. Charcot will continue to explore and has arranged to start with his new wife on an expedition in 1908. The honeymoon is to be spent in the French Alps.

A visit from the King and Queen of Denmark of a week's duration to the English court, is now fixed to take place in March. Meanwhile their Majesties go to the King and Queen of Norway this month and then to Sweden, provided the health of King Oscar permits it.

Flora Wolff the mulatto woman to whom the late Lord Delaval Beresford bequeathed £2,000, threatens to try and upset the will. She declares that she lived with Lord Delaval as his wife for twenty years and that in consequence her claim is much greater.

In a few days the Office of Works will start on the erection of the new post office, which will be

built on the site hitherto occupied by Christ's Hospital. This ground extends over three acres and a half in the centre of the City and is a unique position for a central post office.

A fire of a serious nature broke out early on Saturday morning at Brook's private hotel Surrey Street, Strand. The fire made rapid headway before it could be extinguished and one life was unfortunately lost, that of a housemaid 21 years of age.

The date of the enquiry into the express disaster at Elliot Junction has been fixed for Friday next. It is in the power of the jury to return a formal verdict as also to criticise the railway arrangements and fix the blame.

Holland must be reaping an immense benefit through the rules and laws now existing respecting betting and s. p. commission agents in England. The addresses of commission agents in Flushing and Mideburg have greatly increased and so have their postal receipts.

It may not be generally known that the late Baroness Burdett-Coutts was a charming speaker, for not only was all she said to the point, but she never made use of notes. Her voice had a clear ring about it and was always pleasant to listen to.

Much discussion respecting the Channel Tunnel continues to go on in France as well as in England and there can no longer be any serious doubt that the scheme is generally favoured. It is quite certain that English trade with France would be greatly augmented through the easier mode of transit.

ART STUDY AND TRAVEL Miss I. B. Watson, Uhland Strasse 38, II.
Illustrated Lectures on Art History, Study-visits to the Art Galleries, Preparation for Intelligent Travel. Highest References, Dresden and Paris.
Outlines on application.—Spring Tours to Greece, Constantinople, Sicily and Italy.

The Grand Duke Michael and the Countess Torby were due to leave London yesterday for the Riviera, where their advent is always looked for with the utmost pleasure.

Mr. W. K. Vanderbilt, jun., is staying at the Hotel Bristol, Beaulieu.

"Uneasy is the head which wears a crown" but none more uneasy at the present moment than that of King Peter of Servia. Very sinister reports continue to reach London.

At the wedding of Capt. F. B. Leyland to Miss Winifred Villiers-Stuart on Saturday, Prince Arthur of Connaught, who is a brother officer of the bridegroom in the 7th Hussars, was present.

The Court will remain at Windsor Castle till Jan. 30 when the King returns to London. On Feb. 12 the King and Queen will open Parliament in State. The first Levée of the season will be held about Feb. 18th and the first court in the following week.

Established 1835.

Schramm & Echtermeyer
Grocers
10b, Sidonien Strasse 10b
(corner of Prager Strasse).
Breakfast and other Teas.
Coffee, Cocoa, Chocolate.
English and German Biscuits.
Tinned Meat, Fish and Vegetables.
Preserved Fruit, Marmalade and Jams.
English Pickles and Sauces.
Wines, Liqueurs, &c.

Consuelo, Duchess of Manchester having strongly recommended Caunterets, the famous Pyrenean health resort to King Edward, it seems probable that his Majesty will in the summer pay it a visit.

It seems that the Caunterets waters are particularly beneficial for affections of the throat. There is ample accommodation for King Edward in one of the excellent hotels in Caunterets or in a private villa.

Mr. Niell Campbell who has been spending the New Year with the Duke and Duchess of Connaught at Bagshot, is the eventual heir to the Dukedom of Argyll. Princess Louise, Duchess of Argyll and the Duke of Argyll were also at Bagshot.

The Marylebone Borough Council have just placed tall electric standards at short intervals along the centre of the roadway in Oxford Street between the Marble Arch and the Tottenham Court Road, the scene of the recent fiasco.

THOUGHT READING.

(From our London correspondent.)

It is no doubt due to the command from King Edward to give their entertainment at Sandringham in the Christmas week that the Zanciecs have become the subject of constant discussion. That they are really clever admits of no doubt, but it is equally certain that the miracles they apparently perform, are done by means of a code. The show is simply an improvement on those which have for years past been before the public in all quarters of the world.

The audiences at the Alhambra lately to witness the feats accomplished by the Zanciecs, have been most critical and have occasioned many remarkable demonstrations. The opinion of the critics is universal that a code is used and that it is simply a smart music-hall show. Mr. Zancie has himself admitted that he would be unable to work if he lost sight and hearing. This settles this question that, what might at first have appeared to be marvellous and almost supernatural, is merely a very clever trick. The same thing may be said of spirit rapping and all mediums who profess to do impossibilities.

Amongst the audience at the Alhambra on Wednesday evening last, was Mr. Stuart Cumberland, who declared that he had never seen the verbal code used so liberally before by M. Zancie.

In many instances Mme. Zancie's replies were anticipated in the audience by those who had evidently studied and remembered the code words in M. Zancie's questions.

That the show given by the Zanciecs is a smart one is generally acknowledged, but the very idea of professing to possess any super-human powers is utterly distasteful to the English mind and cannot be tolerated. No one perhaps has done more to "show up" these uncanny performances and to prove that they are merely clever tricks, than Mr. Neville Maskelyne. It is for this reason that the excellent entertainment of Messrs. Maskelyne and Devant at St. George's Hall is regarded as one never to be missed by visitors to London.

It will be remembered that M. Zancie claims that he and his wife have two minds with but a single thought. Now most people must know that the single thought-between these two people is the code.

NOTES FROM ALL QUARTERS.

The intervention of the law spoils all possibility of romance in the assignation between the lady and the burglar to whom she was to have handed over the sum he demanded. Stranger things than the conversion of a thief have dated from the keeping of such an appointment. What might have happened a story of the old years serves to show. The fourth Earl Stanhope, when on his homeward way late one dark night, was held up by the most gentlemanly of highwaymen, who proffered his request for money or the nobleman's life in quite the nicest way. It happened that Lord Stanhope had not any money with him, and was wholly disinclined to yield the alternative. "Your watch, then," suggested the gentleman at the opposite end of the pistol. That watch, the Earl explained, was dear to him. He valued it at a hundred guineas, and would not surrender it. "What I will do," he said, "is to bring and deposit in this tree the worth of the watch in money, and you can call and get it tomorrow night." "Done, m' lord!" said the highwayman. The law knew nothing about this arrangement, and the Earl did as he had promised. He placed the hundred guineas where the highwayman might at his leisure collect it. And there, so far as he knew, the matter ended. Years afterwards he attended a great banquet in the City, and found himself pleasantly entertained by an extremely well-known man, whose signature was good for a sum in several figures. Next day came to Lord Stanhope a letter enclosing the sum of one hundred guineas. Accompanying it was a note begging his acceptance of a loan granted some years previously to the man who now forwarded it. That loan, said the letter, had enabled the sender to gain a new start in life, to make a fortune, and to renew acquaintance at dinner on the previous night with his lordship. The City magnate and the highwayman of earlier days were one and the same.

Miss Irene Vanbrugh, who relates the story of her first days on the stage in *M. A. P.* this week, was once at a luncheon party at which she sat next to a young man just returned from the Colonies. He thought he had seen her name in the papers, and asked her whether she was an actress. Miss Vanbrugh said she was. "I hope you are getting on all right," said the youth; "competition is frightfully keen nowadays, I am told." "Yes, it is," said Miss Vanbrugh; "but I have been very lucky so far." "Glad to hear it, and I hope you'll soon get a good part in London." The other guests were beginning to smile broadly, and it was only after the ladies had withdrawn that the youth learned he had been patronising the actress who had just taken the town by storm.

H^{ch.} W^{m.} Bassenge & Co. Bank.

Prager Strasse 12.

Payments on all Letters of Credit.

Exchange of Circular-Notes,
Cheques and foreign money at most favourable rates.

Postal Orders.

English and American newspapers.

Office hours 9—1, 3—6, Saturdays 9—3.

with her impersonation of "Sophy Fullgarney" in the "Gay Lord Quex."

Dr. Macnamara, M. P., writes in *London Opinion* that some time ago he sent a note to Mr. Birrell on a point on which he thought the Board of Education had not taken the right line. Mr. Birrell agreed, and said the matter would be attended to. Another note was necessary, as in amending matters, the Board had, as Dr. Macnamara thought, made matters worse. Mr. Birrell's reply ran something like this: "Dr. Macnamara, perhaps you're right. Out of one hole into another. If the Board of Education were only a golf course I should be a scratch player at once!"

In the parish church of San Giorgio, a small rural commune near Lecce, there was witnessed the other day the strange spectacle of a parish priest compelled to say mass, surrounded by bayonets as a protection against his own parishioners. The cause is not clear, but a civil war of the bitterest kind distracts the parish, the incumbent being on one side and the parishioners on the other. The other day, on the priest approaching the church for morning mass, he found that the door had been walled up during the night, and there was a sharp fight between police and people, in which several persons were hurt on both sides before the mob could be driven off, and the barricade demolished.

ROYAL OPERA HOUSE.

This evening, beginning at 7, ending after 10.15

Figaros Hochzeit.

Opera in four Acts. Music by W. A. Mozart.

Cast:

Count Almaviva	Herr Perron.
The Countess	Frau Abendroth.
Cherubino, page of the Count	Fräul. v. d. Osten.
Figaro, servant of the Count	Herr Erwin.
Susanna, his bride, chamber-maid of the Countess	Frau Wedekind.
Marcelline	Fräul. Eibenschütz.
Bartolo, doctor	Herr Nebuschka.
Basilio, music-master	Herr Erl.
Curzio, judge	Herr Kraemer.
Antonio, gardener, Susanna's uncle	Herr Büssel.
Barbarina, his daughter	Fräul. Keldorfer.

PILOT. Count Almaviva, who figures in Rossini's opera "The Barber of Seville", is now married to Rosina, but is carrying on a flirtation with her maid, Susanna, who is about to be married to Figaro. The Count is jealous of his wife's page, Cherubino; and when Cherubino is in his wife's room, where Rosina and Susanna have been amusing themselves by dressing him up in woman's clothes, the Count comes and demands admittance. Cherubino escapes by the window. The Count, finding only Susanna with his wife, apologises, when the gardener, Antonio, enters and complains that his flower-beds have been trampled on. Figaro asserts that it was he who had been in the room, talking to Susanna, and even claims a document which Cherubino had dropped. Figaro is found to be Bartolo's son. Susanna and her mistress arrange a plot to punish the Count for his jealousy. They make appointments with the Count and Figaro, and await them at night dressed in each other's clothes. The Count takes Rosina for Susanna, and makes love to her, while Figaro, who has recognised Susanna, pretends to take her for Rosina, and makes violent love to her, till she boxes his ears, and he confesses he had been making fun of her. The Count is put to shame by his wife, who, however forgives him, and he unites Figaro and Susanna, and pardons Cherubino.

Composer: Mozart, born 1756, died 1791
(See the Standard-Opernglass by Charles Annesley; for sale at Carl Tittmann's bookshop, Prager Strasse 19, price 3,40 50,5.)

Tomorrow, Thursday, at 7 p.m.
Tannhäuser.

ROYAL THEATRE NEUSTADT.

This evening, beginning at 7.30, ending 9.45

Der Bibliothekar.

Schwank in vier Acten von Gustav v. Moser.

Cast:

Marsland, Gutsbesitzer	Herr Eggerth.
Edith, dessen Tochter	Fräul. Werner.
Harry Marsland, sein Neffe	Herr René.
Macdonald	Herr Müller.
Lothair Macdonald, sein Neffe	Herr Wierth.
Eva Webster, Gespielin von Edith	Fräul. Verden.
Sarah Gildern, Gouvernante bei Marsland	Frau Bleibtreu.
Leon Armadale, } Patrik Woodford, } Gentlemen	Herr Dettmer. Herr Gunz.
Gibson, Schneider	Herr P. Neumann.
Dickson, Wirtin von Lothair	Fräul. Schendler.
Robert, Bibliothekar	Herr Gebühr.
John, Kammerdiener bei Marsland	Herr Huff.
Tripp, Kommissionär	Herr Höhner.
Knox, } Griff, } Exekutoren	Herr Walther. Herr Leichert.
Ein Kommissionär	Herr Taudien.

Tomorrow, Thursday, at 7.30 p.m.
The Ideal Husband.

Electrical Cures

according to the latest invention. Most effective of all remedies. (Founded 1893.) Wonderful results. Prospectus free.

J. G. Brockmann, Mocszinsky Strasse 6, Dresden.

Practising representative since 1898. Office hours 9 to 2. English spoken.

ALEXANDER RABENDING

Toilet Articles. HAIRDRESSER Toilet Articles.
Mocszinskystrasse 1 z. Corner of the Prager Strasse
Firstclass Hairdressing saloons for Ladies and Gentlemen.
Ondulation. American Manicure. Shampooing.
Electric Hairdrying Apparatus, hot or cold air. English and French Perfumery.

REPertoire OF THE ROYAL THEATRES FOR THE WEEK.

OPERA HOUSE.

Friday: III. Symphony Concert. Serie B. 7 p. m.
Saturday: Fidelio. 7.30 p. m.
Sunday, January 13th: Oberon. 7 p. m.
Monday, January 14th ?

SCHAUSPIELHAUS.

Friday: Die Jungfrau von Orleans. 7 p. m.
Saturday: Doctor Klaus. 7.30 p. m.
Sunday, January 13th: Dornröschchen. 2.30 p. m.
The Ideal Husband. 7.30 p. m.
Monday, January 14th: Die Journalisten. 7.30 p. m.

RESIDENZ THEATRE.

This afternoon, at 3.30

Robinson Crusoe.

This evening, at 7.30 p. m.

Die Landstreicher.

Cast:

Fürst Adelar Gilka	Carl Friese.
Mucki von Rodenstein, Oberleutnant	Ida Kattner.
Rudi von Muggenhein, Leutnant	Lina Meyer.
Mimi, Tänzerin	Käte Hansen.
Adi,	Jenny Baumgarten.
Lori,	Cécile Weigel.
Annie,	Herta Schroth.
Fifi,	Grete Herder.
August Fliederbusch	Oskar Aigner.
Bertha, seine Frau	Rosa Habler.
Lajos von Geletnek, Maler	Bruno Bellmann.
Gratwol, Wirt	Alexander Olbrich.
Anna, seine Tochter	Berta Menzel.
Roland, Assessor	Carl Reinhart.
Kampel, Gerichtsdiener	Carl Knaack.
Leitgeb, Hoteller	Carl Wilhelm.
Frau Leitgeb	Martha Brede.
Stöber, Dirigent des Männergesangsvereins	Emil Gähd.
Ein Kellner	Camillo Randolph.
Sepp	Alfred Mauthner.
Jean, Diener des Fürsten	Martin Räden.

Tomorrow, Thursday, at 7.30 p.m.
Die lustige Witwe.

REPertoire OF THE RESIDENZ THEATRE FOR THE WEEK.

Friday: Fatinitza. 7.30 p. m.
Saturday, January 12th: Robinson Crusoe. 3.30 p. m.
Die lustige Witwe. 7.30 p. m.



PAUL MARCUS, Architect

DRESDEN-STREHLEN, Mockritzer Strasse 6.

Telephone 548.

Buildings erected, restored or altered.

Excellent testimonials as to efficiency of work.
Designs and Estimates at reasonable charges.

ERNST KAPS

Pragerstrasse, Eingang Waisenhausstr. 14, rechts

PIANINOS HARMONIUMS



FLÜGEL

Gegründet 1858

LOCAL.

The concert for the benefit of the Vincentius Verein arranged by Herr v. Schuch and given in the Vereinshaus on Monday evening was full of interest for the large and fashionable audience who, as usual on similar occasions, assembled to hear it. The pianiste, Fräulein Walle-Hansen of Christiania, played with refinement of feeling and great neatness and clearness of execution two movements of Grieg's fascinating Sonata for piano-forte and violoncello—in which she was associated with Concertmeister Wille—as well as solo pieces by Beethoven, Gluck, and Chopin. In response to the insistent applause she played with the utmost taste and sympathy her countryman Sinding's "Frühlingsrauschen". Herr Wille's performance was that of a master of his instrument, his tone exquisite and the expression musical.

Mr. Edward Lankow, the young *basso profundo*, was in splendid form and scored an immense success. His voice, which ranges from B-flat to F, is as mellow as the tone of a clarinet. He sang the Recitative and Aria from Händel's "Xerxes", Schubert's "An die Musik", and Gaylor's exquisite little song "Slumber Boat" with much expression and taste. The "Slumber Boat" evoked such spontaneous and enthusiastic applause that Mr. Lankow was obliged to give an encore, the well known Aria from "Die Zauberflöte," "In diesen heiligen Hallen."

To hear Herr Perron sing a group of Schumann songs was an unusual treat. "Ins Freie," in particular, was sung with that great beauty of expression and musical feeling which always characterises this great artist's work.

Frau Wedekind sang three songs by Grieg; in the "Darlekalier Tanzlied" her *nuances* and trills were delightful.

One of the most enjoyable pieces in the programme was a novelty in the form of Variations for four 'celli, composed by Klengel; a very attractive and skilful work which was here performed for the first time in Dresden by Herren Wille, Nusser, Wohlrab, and Hans v. Schuch, who played it with an excellent ensemble.

Recitations and readings were given by Fräulein Serda and Herr Tiller, who delighted the audience. The concert was distinguished by the presence of Her Royal Highnesses Princess Johann Georg and Princess Mathilde to whom the principal artists had the honour of being presented at the close.

At the opening concert this evening in the new Dresden Kammernmusik-Saal, at the corner of Haupt Strasse and Obergraben 2 in the Neustadt, Professor Böckmann (violoncello) will take the place of Kammervirtuos Dechert, who is prevented from fulfilling his engagement in Dresden owing to the refusal of the necessary permission by the Intendant of the Royal theatres in Berlin.

The unseasonable thaw and rainy weather which set in on Sunday has very appreciably effected the state of the Elbe. Masses of water are poured into the river every day by its tributaries which rise partly in the snow-clad hills and partly in the low ground. There is still a considerable quantity of ice in the river. The bridges up stream have been crowded by spectators watching the huge blocks of ice carried down on the floods. At nine o'clock yesterday morning a telegram from Tetschen announced that the Elbe ice had begun to move.

The guards in the city today are furnished by the Infantry Regiment No. 177. The band plays about 12.30 p. m. in the Schloss Platz.

Spanish Riding School,
most fashionable riding Establishment in Dresden.
Lessons given to Ladies, Gentlemen and Children.
Horses taken at Livery and for Sale.
Herhold & Rieger, Riding-Masters, 39, Werder Strasse.

Swedish Gymnastics for ladies and children
Rosa Bachmann, holder of a Government certificate as teacher of Gymnastics.
Rietschel Strasse 25, part., corner of Terrassenufer.

Miniature Painting.
Portraits on Ivory from life or photograph. H. M. Mist.
Studio Helmholtz Strasse 2, I.

First class Wine Restaurant
Malepartus
Johannes Strasse
corner Ring and Moritz Strasse
This excellent Wine Restaurant is situated near the Exhibition grounds, in the centre of the city.
Exquisite cuisine. Excellent wines.
In the evenings: "Quartet-concert".
Proprietor: Max Gottsmann.

Rud. Kämpfe
Struve Str. 3
Same travelling trunks; Japanese baskets; Fancy work baskets; music stands; flower cribs; dog kennels &c.
Orders, repairs executed on the premises. Pupil of the Royal Saxon Blind Institute.

HOTEL BRISTOL.
FIRST CLASS, situated on the Bismarck Square, the healthiest and finest part of Dresden.
Highly recommended by English and American Families. Real English Home comfort.
LIFT. ELECTRIC LIGHT. MODERATE TERMS. PENSION.

GRAND UNION HOTEL.
FIRST CLASS HOTEL, patronized by English and American Families.
Situated in the finest part of the Town, close to the English and American Churches.
Very favourable Terms on Pension. Elevator. Telephone.
Electric Light. H. Schnelle, Proprietor.

SENDIG-DRESDEN,	HOTEL Europaischer Hof 265 ROOMS.
SENDIG-NURNBERG,	HOTEL Wurttemberger Hof 250 ROOMS.
SENDIG-SCHANDAU, (SAXON SWITZERLAND.)	SENDIG'S Hotel Quisisana &c. 150 ROOMS.

BERLIN. Unter den Linden, 17-18. BERLIN.
Hotel Westminster
QUIET. FIRST CLASS HOTEL SELECT.
Rooms from 3.50 marks upward. Lift. Favourable Terms for Board.
Electric Light.

Grand Hotel de Rome
BERLIN. Unter den Linden, 39, opposite the Royal Palace.
Baths. — Splendid Restaurant and Drawing Rooms. — Lift.
Mostly frequented by English and American Families.

Pensionat Pohler "Villa Angelika"
First-Class German Home School
61, Schnorr Strasse (Electric tram No. 4).
Special advantages offered to American and English young ladies for the study of German, French, Music and Art. Day-pupils can attend classes and lectures from 9 to 1 o'clock.

Pension Hahnefeld
Lüttichau Strasse 23, I.
Excellent table. Comfortable home.

Pension Unity, Lüttichau Strasse 26, I.
Highly recommended. Several rooms vacant.

Pension LE RICHE
Nürnberg Platz 3, II.
First-class Family Pension.
Excellent situation. Splendid board.

Pension Weidmann
Reichs Strasse 2, II.
Best situation. Excellent board. Comfortable rooms.

Pension Kosmos Streblener Strasse 10, I.
close to Hauptbahnhof.
Comfortable home, excellent board 4 marks a day.—English cooking.

Italian young lady gives lessons in her mother tongue. Apply B. O. office of this paper.

Prof. G. E. R. MUELLER, A. M. formerly in London (recommended by Aug. Manns and E. Pauer), Hamburg (teacher in the Conservatorium) and Chicago, has settled in Dresden and will take a few pupils in **piano-playing and singing.** Jacobi Strasse 11, I. Hours 11-1.

Wanted a young English or American girl, for a few hours in the forenoon, to entertain a little girl of three years.
Apply P. office of this paper.

German or French taught by young lady. Two hours in the afternoon twice a week. Apply Q. office of this paper.

WORCESTER HOUSE SCHOOL
preparatory for Schools and Universities.
Thorough English education.
Instruction in English or German.
Boarders received.
Private instruction if desired.

H. VIRGIN, M. A. Oxford. Gutzkow Strasse 19.

The same
Tea
as supplied in
Café Pupp,
Carlsbad,
of particularly excellent
taste and aroma,
is
Klepperbein's
Carlsbad
Blend,
Packets at 25 pfennigs,
1.25 and 2.50 marks.
Further:
Souchong with Pekoe
blend, Packets at 20 and
50 pfennigs, 1 and
1.50 marks.
Souchong 1906 crop,
Packets at 10, 40 and
70 pfennigs, 1.30 marks.
Souchong 1905 crop,
Packets at 30 and
60 pfennigs.
C. G. Klepperbein,
Dresden, Frauen Str. 9.

Wanted at once
Second-hand American trunk.
A. Herrmann,
Webers Hotel.

Kohlen
Moritz Gasse
G.m.b.H.
Hauptcomptoir:
Terrassenufer 23
Price lists on demand.

Every shop where
English is spoken
should take in and advertise in
The Daily Record
Struve Strasse 5, I.

SCHOOL FOR GIRLS.
Classes in English, Arithmetic, Mathematics, German, French and Latin.
A small number of resident pupils taken. German and French resident governesses.
Private instruction if desired.

Miss Virgin, Schnorr Strasse 80 (Villa).

Max Rabending
Hairdresser for Ladies and Gentlemen
Sidonien Strasse 7. — Pension Iim.

Established 1835
Schramm & Echtermeyer, Dresden-A.
18, See Strasse (Minister Hotel) Telephone 9508. 27, Landhaus Strasse Telephone 9269.
500 brands of cigars
from 24 Marks to 15000 Marks per thousand.
Direct importation from Habana, largest stock, lowest prices.
250 kinds of cigarettes. Tobacco. Briar Pipes
Catalogues sent free on application.



Opening today of our most distinguished branch establishment
Prager Strasse 56.
Daily from 11. a. m.—11. p. m. uninterrupted performances.
Seats 50, 30 and 20 pfennigs, Children under 10 years half price.
Every Thursday entire change of programme.
Programme.
I.
The Doctor's Rabbits.
The stolen Bride.
II.
Green Love.
The Spring Fairy.
Catching tunny Fish.
Heinrich and Gretchen.
III.
International Dances.
Switzerland in Winter.
The Theatre fire-brigade.

English Health Exercises.
Recommended by Doctors.
Breathing and muscular exercises for ladies and children.
Classes and private lessons.
Mrs. Boeck, Werder Strasse 9.
At home daily 10-11.30.

Telephone 753. **Alfred Wachendorf** Telephone 753.
Baker and Pastrycook
Ferdinand Strasse 1, near Prager Strasse
Fresh daily: mince pies, pasties, tartlets, and all kinds of German and English pastry.
All orders promptly attended to.

CHURCH SERVICES.
ALL SAINTS' (ENGLISH) CHURCH,
Wiener Strasse.
Wednesday, January 9th. 11.0 a.m. Matins and Litany.
Thursday, January 10th. 8.0 a.m. Holy Communion. 10.0 a.m. Matins.
Friday, January 11th. 11.0 a.m. Matins and Litany.
Saturday, January 12th. 10.0 a.m. Matins.
Chaplain: The Rev. C. A. Moore, M. A., B. C. L.
Hon. assistant Chaplain: The Rev. M. S. Farmer, M. A.

PRESBYTERIAN CHURCH,
Bernhard Strasse 2, at corner of Bismarck Strasse and Winkelmann Strasse.—Services every Sunday at 11.0 a.m. and at 6 p.m. Communion on the first Sunday of the month.—The Rev. J. Davis Bowden, Minister, Bernhard Strasse 2, I.

LATEST ARRIVALS IN DRESDEN
up to the 8th of January, 1907.

Mr. and Mrs. B. Beinecke, New York, H. Bellevue.
Mr. J. Hertz, London, H. Bellevue.
Mr. C. C. Gabes, New York, H. Bellevue.
Mr. S. Gabes, New York, H. Bellevue.
Mr. M. Gabes, New York, H. Bellevue.
Miss E. Gabes, New York, H. Bellevue.
Dr. G. B. White, New York, H. Bellevue.
Mr. L. Frank, New York, H. Europäischer Hof.
Mr. C. E. Rochling, Chicago, H. Europäischer Hof.
Mr. and Mrs. G. Lewkowitz, New York, H. Europ. Hof.
Mr. A. Bierer, London, H. Europäischer Hof.
Mr. W. Ollendorf, New York, H. Imperial.
Miss L. McCobrey, New York, P. Kinze.
Miss M. Corbett, New York, P. Kinze.
Miss M. Tilton, Laconia, P. Kinze.
Miss B. Skinner, London, H. New York.
Miss G. Montague, Chicago, H. New York.
Miss A. Turner, Chicago, H. New York.
Mr. L. Turner, Chicago, H. New York.
Miss E. Penrose, West-Ashton, H. du Nord.
Miss C. Anderson, Cheltenham, P. Peterreit.
Miss S. Wild, Cheltenham, P. Peterreit.
Miss E. Bolus, Bournemouth, P. Peterreit.
Miss E. Bennet, Boston, P. Peterreit.
Miss H. Bennet, Boston, P. Peterreit.
Miss E. Bennet, Boston, P. Peterreit.

LATEST TELEGRAMS.

London, January 8. A notice published yesterday evening by the Cunard Line states that the changes announced yesterday by the White Star Line with regard to the ports of call of their liners would probably not occasion any alteration in the present programme of the Cunard Line. It was, of course, indisputable that the Channel ports offer to ocean travellers from the Continent advantages with which Liverpool cannot compete, and sooner or later the Directors of the Cunard Line would be obliged, in the interests of the Line, to make use of those advantages in accordance with a decision that had been arrived at by the Board.

Paris, January 8. The aeronaut Count de la Vaux made a trial trip yesterday afternoon at Sartrouville near Versailles with the steerable airship which he has built. The trial was a complete success.

WEATHER FORECAST FOR TODAY
of the Royal Saxon Meteorological Institute.
Light westerly winds, rather dull, frequent showers, somewhat cooler.